

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 20 (1920)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières

### du tome XX du Bulletin des lois.

(Année 1920.)

---

## II. Lois et ordonnances fédérales.

---

	Page
<i>Tarif des frais</i> applicable à la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, 23 décembre 1919 . . . . .	3
<i>Loi fédérale</i> concernant l'appui financier à accorder aux chemins de fer et entreprises de navigation privés désireux d'introduire la traction électrique, 2 octobre 1919 . . . . .	20
<i>Règlement consulaire</i> , 16 décembre 1919 . . . . .	25
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral augmentant les prestations de l'assurance militaire, 30 décembre 1919 . . . . .	64
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant celui du 17 novembre 1911 sur la participation de la Confédération aux frais de repérage des points de polygones, 6 janvier 1920 . . . . .	65
<i>Concordat</i> international concernant l'assistance au domicile, 9 janvier 1920 . . . . .	67
<i>Règlement</i> de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses, du 1 <sup>er</sup> janvier 1894, 16 janvier 1920 . . . . .	75
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant l'ordonnance concernant les hommes âgés de 16 à 60 ans aptes au tir au fusil, 16 janvier 1920 . . . . .	78
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant différents arrêtés extraordinaires relatifs à la taxe militaire, 20 janvier 1920 . . . . .	79
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant les instructions complémentaires pour l'application des prescriptions concernant les transports militaires, 20 janvier 1920 . . . . .	80

	Page
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur les postes, 20 janvier 1920 . . . . .	83
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance du 14 janvier 1910 concernant les frais de remplacement des instituteurs appelés au service militaire, 23 janvier 1920 . . . . .	85
<i>Prix maxima</i> du beurre, 22 janvier 1920 . . . . .	86
<i>Restrictions</i> alimentaires, 26 janvier 1920 . . . . .	87
<i>Céréales</i> panifiables de la récolte indigène, 24 janvier 1920 . . . . .	88
<i>Adhésion</i> de la Pologne à la convention internationale pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées en campagne, 15 juillet 1919 . . . . .	91
<i>Adhésion</i> de la Tchéco-Slovaquie à la convention internationale pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées en campagne, 1 <sup>er</sup> décembre 1919 . . . . .	92
<i>Adhésion</i> de l'Uruguay à la convention internationale pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées en campagne, 30 décembre 1919 . . . . .	93
<i>Adhésion</i> de l'Allemagne au protocole additionnel de 1914 à la convention de Berne révisée de 1908 pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, 22 novembre 1919 . . . . .	94
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la surveillance sanitaire, à la frontière, des voyageurs venant de pays contaminés par le typhus exanthématique, 30 janvier 1920 . . . . .	95
<i>Augmentation</i> de la production des denrées alimentaires, 31 janvier 1920 . . . . .	96
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le XI <sup>e</sup> recensement du bétail de la Suisse, 2 février 1920 . . . . .	101
<i>Adhésion</i> des Indes et de l'Australie à la convention internationale sur l'interdiction de l'emploi du phosphore blanc (jaune) dans l'industrie des allumettes, 26 janvier 1920 . . . . .	106
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral autorisant l'emploi du sulfate d'ammonium pour le traitement des cidres, 9 février 1920 . . . . .	106
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant certaines mesures à prendre contre l'influenza, 4 février 1920 . . . . .	107
<i>Exploitation</i> des tourbières et commerce de la tourbe, 7 février 1920 . . . . .	109
<i>Mesures</i> préventives à prendre contre le typhus exanthématique, 7 février 1920 . . . . .	110

	Page
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la protection des fermiers, 17 février 1920 . . . . .	111
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'extension à l'encéphalite léthargique de la notification obligatoire en cas d'épidémies, 14 février 1920 . . . . .	114
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le paiement de subsides fédéraux pour la lutte contre l'influenza (octroi d'indemnités aux médecins, garde-malades, etc.), 17 février 1920 . . . . .	115
<i>Hannetonnage</i> en 1920, 18 février 1920 . . . . .	116
<i>Autorisation</i> générale d'exportation, 16 février 1920 . .	118
<i>Convention</i> provisoire réglant la circulation aérienne entre la Suisse et la France, 9 décembre 1919 . . . . .	121
<i>Convention</i> provisoire réglant la circulation aérienne entre la Suisse et la Grande-Bretagne, 6 novembre 1919 . .	128
<i>Abrogation</i> d'autorisations générales d'exportation, 10 février 1920 . . . . .	135
<i>Autorisation</i> générale d'exportation, 10 février 1920 . . .	136
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'allocation de subsides destinés à abaisser le prix du lait frais, 20 février 1920	138
<i>Ravitaillement</i> en lait et en produits du lait, 20 février 1920	140
<i>Arrêté</i> fédéral relatif à la chaussure militaire, 11 février 1920	142
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'entrée en vigueur du chapitre sept (droits de timbre sur documents en usage dans les transports) de la loi fédérale sur les droits de timbre, 24 février 1920 . . . . .	145
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral visant à assurer le ravitaillement du pays en pommes de terre pour 1920/21, 1 <sup>er</sup> mars 1920	146
<i>Prix maxima</i> pour le commerce des bois de feu, 1 <sup>er</sup> mars 1920	147
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur les postes, 27 février 1920 . . . . .	149
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la suppression graduelle de l'activité économique de guerre de l'Office fédéral de l'alimentation (ravitaillement en lait), 5 mars 1920 . . . . .	150
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral sur le tir hors du service, 5 mars 1920 . . . . .	151
<i>Suppression</i> du rationnement du sucre, 4 mars 1920 . . .	152
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'article 265 de l'ordonnance sur le commerce des denrées alimen-	

	Page
taires et de divers objets usuels (emballage dans des feuilles de métal), 9 mars 1920 . . . . .	153
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant certaines dispositions (sel de cuisine) du Manuel suisse des denrées alimentaires, 9 mars 1920 . . . . .	154
<i>Autorisation</i> générale d'exportation, 8 mars 1920 . . . . .	155
<i>Approvisionnement</i> du pays en gaz, 5 mars 1920 . . . . .	157
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur les télégraphes et sur les téléphones, 5 mars 1920 . . . . .	157
<i>Ordonnance</i> du Tribunal fédéral complétant et modifiant l'ordonnance du 19 décembre 1910 sur l'inscription des pactes de réserve de propriété, 4 mars 1920 . . . . .	175
<i>Importation</i> de produits du lait, 13 mars 1920 . . . . .	177
<i>Adhésion</i> de la Finlande aux arrangements internationaux concernant le service des mandats de poste et l'intervention de la poste dans les abonnements aux journaux et publications périodiques, 27 février 1920 . . . . .	179
<i>Adhésion</i> de la Finlande à la convention internationale pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées en campagne, 27 février 1920 . . . . .	180
<i>Adhésion</i> de la Pologne à la convention internationale de Berne révisée de 1908 et complétée par le protocole additionnel de 1914, concernant la protection des œuvres littéraires et artistiques, 27 février 1920 . . . . .	181
<i>Adhésion</i> de la République Tchéco-Slovaque à la convention télégraphique internationale, 27 février 1920 . . . . .	182
<i>Adhésion</i> de la Norvège au protocole additionnel de la convention révisée de Berne de 1908, 13 mars 1920 . . . . .	183
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral sur le recrutement et le début des obligations militaires, 25 novembre 1919 . . . . .	184
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 8 de l'ordonnance concernant l'achat des chevaux de cavalerie, 16 mars 1920 . . . . .	185
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la réglementation de la circulation aérienne en Suisse, 27 janvier 1920 . . . . .	186
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le relèvement des taxes télégraphiques et téléphoniques, 23 janvier 1920 . . . . .	198
<i>Loi fédérale</i> abrogeant la loi fédérale du 10 juin 1879 sur la perception des émoluments de chancellerie, 12 décembre 1919 . . . . .	203

	Page
<i>Arrêté du Conseil fédéral prolongeant son arrêté du 1<sup>er</sup> juillet 1919 concernant l'augmentation temporaire du nombre des juges du tribunal fédéral des assurances, 23 mars 1920</i>	205
<i>Arrêté du Conseil fédéral limitant les compétences des tribunaux militaires établies par les ordonnances d'urgence pendant la durée du service actif, 26 mars 1920 . . .</i>	206
<i>Règlement de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses, du 1<sup>er</sup> janvier 1894, 26 mars 1920 . . . . .</i>	208
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur les télégraphes et sur les téléphones, 26 mars 1920 . . . .</i>	210
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 38 de l'ordonnance sur les postes, 30 mars 1920 . . . . .</i>	215
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant la perception d'émoluments par la Chancellerie fédérale, 6 avril 1920 . .</i>	216
<i>Arrêté du Conseil fédéral modifiant les articles 37 et 38 de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1919 concernant l'assistance des chômeurs, 9 avril 1920 . . . .</i>	217
<i>Autorisations générales d'exportation, 30 mars 1920 . . .</i>	218
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant les baux à loyer et la pénurie des logements, 9 avril 1920 . . . . .</i>	220
<i>Ravitaillement du pays en lait et en produits du lait, 12 avril 1920 . . . . .</i>	237
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant les prescriptions d'exécution pour l'arrêté fédéral relatif à la chaussure militaire, 13 avril 1920 . . . . .</i>	244
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant les prix de vente en régie pour les alcools destinés aux usages techniques et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler), 19 avril 1920 . . . . .</i>	245
<i>Prix maxima du lait, 20 avril 1920 . . . . .</i>	246
<i>Adhésion de l'Union du Sud-Afrique à l'accord pour la création d'un Office international d'hygiène publique, 9 avril 1920 . . . . .</i>	248
<i>Assistance des chômeurs. Complément aux dispositions d'exécution du 10 novembre 1919, relatives à l'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1919, 28 avril 1920 . .</i>	249
<i>Arrêté du Conseil fédéral concernant la fourniture de pain à prix réduit, 4 mai 1920 . . . . .</i>	250

	Page
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les indemnités allouées aux communes pour la subsistance des troupes pendant les jours de mobilisation, 7 mai 1920 . . . . .	252
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant partiellement l'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1918 concernant les déserteurs et réfractaires étrangers, 7 mai 1920 . . . . .	254
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant l'arrêté du Conseil fédéral du 22 février 1916 sur le service de renseignements au profit de puissances étrangères, 26 avril 1920 . . . . .	255
<i>Autorisation</i> générale d'exportation, 10 mai 1920 . . . . .	256
<i>Mesures</i> préventives entre le typhus exanthématique, 6 mai 1920 . . . . .	257
<i>Prescriptions</i> d'exécution édictées par l'Office fédéral de l'alimentation pour l'action fédérale de secours en vertu des arrêtés du Conseil fédéral du 18 octobre 1918 concernant la fourniture de lait frais à prix réduit aux personnes à revenu modeste, du 20 février 1920 concernant l'allocation de subsides destinés à abaisser le prix du lait frais, et du 4 mai 1920 concernant la fourniture de pain à prix réduit, 10 mai 1920 . . . . .	258
<i>Prise d'inventaire</i> des cuirs et peaux bruts et cuirs tannés, 5 mai 1920 . . . . .	263
<i>Prise d'inventaire</i> des chaussures neuves, 5 mai 1920 . . . . .	267
<i>Adhésion</i> de la Suède à la Convention internationale sur l'interdiction du phosphore blanc (jaune) dans l'industrie des allumettes, 26 avril 1920 . . . . .	270
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral tendant à atténuer la pénurie de logements en favorisant la construction de bâtiments, 11 mai 1920 . . . . .	271
<i>Protocole</i> additionnel à la Convention de Berne révisée pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, 8 mai 1920 . . . . .	274
<i>Adhésion</i> de l'Union Sud-Africaine à la Convention de Berne révisée du 13 novembre 1908 pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, 8 mai 1920 . . . . .	274
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la suspension partielle de l'assistance des chômeurs, 18 mai 1920 . . . . .	275
<i>Mouture</i> des céréales panifiables, emploi et vente des produits de la mouture, 21 mai 1920 . . . . .	277
<i>Prix maxima</i> des pâtes alimentaires, 21 mai 1920 . . . . .	281

	Page
<i>Autorisations</i> générales d'exportation, 4 mai 1920 . . .	283
<i>Règlement</i> de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses, du 1 <sup>er</sup> janvier 1894, 18 mai 1920 . . . . .	284
<i>Autorisation</i> générale d'exportation, 25 mai 1920 . . . .	285
<i>Abrogation</i> d'autorisations générales d'exportation, 20 mai 1920 . . . . .	287
<i>Retrait</i> d'autorisations générales d'exportation, 5 juin 1920	287
<i>Prix maxima</i> du sucre, 3 juin 1920 . . . . .	288
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la mise en compte du service actif dans le calcul de la taxe militaire, 21 mai 1920 . . . . .	290
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant le Code civil suisse quant à l'étendue de la garantie immobilière (art. 818), 7 juin 1920 . . . . .	291
<i>Dispositions</i> d'exécution de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 mai 1920 tendant à atténuer la pénurie de logements en favorisant la construction de bâtiments, 8 juin 1920	292
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la lutte contre la fièvre aphteuse, 18 juin 1920 . . . . .	297
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la création d'un ser- vice sanitaire fédéral à la frontière, 18 juin 1920 . .	298
<i>Importation</i> de tourbe combustible étrangère, 15 juin 1920	299
<i>Autorisations</i> générales d'exportation, 12 juin 1920 . . .	300
<i>Abrogation</i> d'autorisations générales d'exportation, 12 juin 1920 . . . . .	302
<i>Prescriptions</i> pour l'exécution de l'arrêté du Conseil fédé- ral du 6 décembre 1919, visant à prévenir le chômage dû à l'importation excessive d'article de fabrication étrangère, 12 juin 1920 . . . . .	303
<i>Adhésion</i> des cantons de Soleure et de Glaris au concordat en vue d'une réglementation uniforme de la circulation des véhicules automobiles et des cycles, 18 juin 1920	304
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant et complétant les ar- ticles 4, 5, 7, 8, 10, 12 et 19 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 septembre 1916, ainsi que les arrêtés com- plémentaires y relatifs concernant l'impôt sur les béné- fices de guerre, 21 juin 1920 . . . . .	305
<i>Adhésion</i> de la République Tchécoslovaque à la Convention postale universelle, 18 juin 1920 . . . . .	303

	Page
<i>Adhésion</i> de l'Islande à la Convention internationale concernant l'échange des colis postaux, 20 juin 1920 . . .	309
<i>Adhésion</i> des cantons d'Uri, Soleure et Argovie au Concordat concernant l'assistance au domicile, 21 juin 1920 . . .	310
<i>Arrêté</i> fédéral concernant la modification du tarif des douanes, 23 juin 1920 . . . . .	311
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le relèvement des droits d'entrée sur les tabacs bruts ou manufacturés, 27 janvier 1920 . . . . .	331
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification du tarif douanier, 26 juin 1920 . . . . .	332
<i>Assistance</i> des chômeurs, 28 juin 1920 . . . . .	333
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur les postes, 29 juin 1920 . . . . .	334
<i>Arrêté</i> fédéral concernant des mesures tarifaires temporaires pour les entreprises de chemins de fer suisses, 25 juin 1920 . . . . .	339
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les prix des céréales panifiables indigènes, 2 juillet 1920 . . . . .	345
<i>Livraison</i> des céréales indigènes de la récolte 1920, 2 juillet 1920 . . . . .	347
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'augmentation du tarif des émoluments des vérificateurs des poids et mesures, 2 juillet 1920 . . . . .	350
<i>Arrêté</i> fédéral complétant l'arrêté fédéral du 28 mars 1917 concernant l'organisation du Tribunal fédéral des assurances et la procédure à suivre devant ce tribunal, 22 juin 1920 . . . . .	351
<i>Arrêté</i> fédéral portant ratification de la convention conclue à Paris le 25 mars 1920, à titre de convention additionnelle à la convention monétaire internationale du 6 novembre 1885, 14 juin 1920 . . . . .	359
<i>Convention</i> additionnelle à la Convention du 6 novembre 1885 concernant les monnaies divisionnaires d'argent, 18 juin 1920 . . . . .	360
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant interdiction d'importer des monnaies divisionnaires d'argent françaises, 18 juin 1920 . . . . .	368
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'utilisation de la viande provenant d'animaux abattus en raison de la fièvre aphteuse, 9 juillet 1920 . . . . .	369

	Page
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance du 17 novembre 1919 sur le contrôle des étrangers, 9 juillet 1920 . . . . .	371
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant des mesures tarifaires temporaires pour les entreprises suisses de chemins de fer et de navigation, 13 juillet 1920 . . . . .	374
<i>Autorisation</i> générale d'exportation, 5 juillet 1920 . . .	387
<i>Abrogation</i> d'autorisations générales d'exportation, 5 juillet 1920 . . . . .	389
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la mise en vigueur partielle de la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties, 20 juillet 1920 . . . .	389
<i>Abrogation</i> d'autorisations générales d'exportation, 22 juillet 1920 . . . . .	391
<i>Autorisations</i> générales d'exportation, 24 juillet 1920 . .	391
<i>Accord</i> entre la Suisse et l'Italie relatif au chemin de fer du St-Gothard, 21 juillet 1920 . . . . .	392
<i>Ordonnance</i> sur la réalisation forcée des immeubles, 23 avril 1920 . . . . .	394
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le contrôle de police à la frontière par le Département fédéral de justice et police, 5 août 1920 . . . . .	458
<i>Adhésion</i> de la Pologne à la Convention internationale pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées en campagne, 28 juillet 1920 . . . . .	459
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur l'équipement des troupes, 11 août 1920 . . . . .	460
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 mars 1917 concernant le „Fonds de chômage“, 20 août 1920 . . . . .	463
<i>Ordonnance I<sup>bis</sup></i> sur l'assurance-accidents, 20 août 1920 .	464
<i>Prix maxima</i> pour le riz provenant des Indes, 28 août 1920	469
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant prorogation de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 février 1920 concernant la protection des fermiers, 30 août 1920 . . . . .	470
<i>Autorisations</i> générales d'exportation, 28 août 1920 . . .	471
<i>Ordonnance</i> d'exécution de la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties, 20 août 1920 .	473
<i>Autorisations</i> générales d'exportation, 7 septembre 1920 .	555

	Page
<i>Adhésion</i> de la Roumanie à la Convention internationale pour la protection de la propriété industrielle, 6 septembre 1920	556
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la cessation de l'état de service actif de l'armée suisse, 14 septembre 1920 .	557
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant les prix de vente en régie pour les alcools destinés aux usages techniques et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler) et pour l'alcool de vin espagnol, destiné à la consommation en boisson, 14 septembre 1920 . . . . .	569
<i>Abrogation</i> de la convention internationale relative au régime des sucres, 6 septembre 1920 . . . . .	571
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'usage des armes par le corps des gardes-frontière fédéraux, 17 septembre 1920	572
<i>Autorisations</i> générales d'exportations, 14 septembre 1920	573
<i>Retrait</i> d'autorisation générale d'exportation, 20 septembre 1920 . . . . .	575
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la modification provisoire de l'article 12, lettre b, de la loi fédérale du 21 octobre 1909 sur l'organisation du Département militaire (Assurance militaire), 6 septembre 1920 . . . .	575
<i>Autorisations</i> générales d'exportation, 23 septembre 1920 .	577
<i>Prix maxima</i> du lait, 24 septembre 1920 . . . . .	579
<i>Prix maxima</i> pour le beurre, 25 septembre 1920 . . . .	581
<i>Ordonnance</i> d'exécution de l'article 202 de l'organisation militaire, 27 septembre 1920 . . . . .	582
<i>Prix maxima</i> pour le fromage, 4 octobre 1920 . . . . .	586
<i>Approvisionnement</i> du pays en cuir, 1 <sup>er</sup> octobre 1920 . . .	591
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant interdiction d'importer des pièces de 5 francs en argent de l'Union monétaire latine, 4 octobre 1920 . . . . .	595
<i>Adhésion</i> de l'Autriche à la Convention de Berne révisée pour la protection des œuvres littéraires et artistiques et au protocole additionnel, 21 septembre 1920 . . . .	596
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, 20 septembre 1920 . . . .	597
<i>Assistance</i> des chômeurs, 30 septembre 1920 . . . . .	598
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance du 13 août 1909 sur le traitement en douane des emballages de marchandises, 4 octobre 1920 . . . .	599

	Page
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant des mesures de guerre, 9 octobre 1920 . . . . .	600
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordon- nance sur les postes, 9 octobre 1920 . . . . .	601
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordon- nance sur les postes, 9 octobre 1920 . . . . .	602
<i>Adhésion</i> du Maroc à la Convention postale universelle, 1 <sup>er</sup> octobre 1920 . . . . .	602
<i>Loi</i> fédérale sur les conséquences de droit public de la saisie infructueuse et de la faillite, 29 avril 1920 . .	604
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant l'article 24 de l'ordon- nance du 28 septembre 1914 complétant et modifiant, pour la durée de la guerre, la loi fédérale sur la pour- suite pour dettes et la faillite, 9 octobre 1920 . . .	606
<i>Loi fédérale</i> modifiant l'article 2 de la loi fédérale du 25 juin 1903 sur la naturalisation des étrangers et la renonciation à la nationalité suisse, 26 juin 1920 . .	607
<i>Arrêté</i> fédéral approuvant l'arrangement pour la conser- vation ou le rétablissement des droits de propriété in- dustrielle atteints par la guerre mondiale, signé à Berne le 30 juin 1920, 22 septembre 1920 . . . . .	608
<i>Arrangement</i> concernant la conservation ou le rétablis- sement des droits de propriété industrielle atteints par la guerre mondiale, 30 juin 1920 . . . . .	610
<i>Adhésion</i> du territoire de la Sarre à la Convention postale universelle, 7 octobre 1920 . . . . .	619
<i>Arrêté</i> fédéral concernant l'accession de la Suisse à la So- ciété des Nations, 5 mars 1920 . . . . .	620
<i>Arrêté</i> fédéral concernant un nouvel impôt de guerre extra- ordinaire, 28 septembre 1920 . . . . .	640
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'approvisionnement en bois de feu, 15 octobre 1920 . . . . .	688
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral prohibant l'importation de chiffons, linge de corps et vêtements ayant servi provenant de régions contaminées par le typhus exanthématique, 19 oc- tobre 1920 . . . . .	691
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le retrait et le rem- boursement des bons de caisse fédéraux de 5, 10 et 20 francs, 22 octobre 1920 . . . . .	692

	Page
<i>Mouture</i> des céréales panifiables, emploi et vente des produits de la mouture, 22 octobre 1920 . . . . .	694
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant des dispositions prises en vertu de ses pouvoirs extraordinaires, 26 octobre 1920 . . . . .	698
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'augmentation des taxes pour les visites vétérinaires à la frontière, 26 octobre 1920 . . . . .	702
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le terme de prolongation de délais accordés pour les brevets d'invention et les dessins et modèles industriels, 26 octobre 1920 . . . . .	704
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant interdiction d'importer des monnaies divisionnaires d'argent belges, 2 novembre 1920 . . . . .	707
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral abrogeant des arrêtés pris en vertu de ses pouvoirs extraordinaires, 2 novembre 1920 . . . . .	709
<i>Suppression</i> de mesures relevant de l'économie de guerre, 8 novembre 1920 . . . . .	710
<i>Assistance</i> des chômeurs, 8 novembre 1920 . . . . .	711
<i>Prix maxima</i> du riz, 13 novembre 1920 . . . . .	712
<i>Restriction</i> du travail du lait, 16 novembre 1920 . . . . .	713
<i>Règlement</i> de l'exportation, 10 novembre 1920 . . . . .	715
<i>Loi fédérale</i> concernant la durée du travail dans l'exploitation des chemins de fer et autres entreprises de transport et de communications, 6 mars 1919 . . . . .	728
<i>Adhésion</i> de la Grèce à la convention de Berne révisée pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, du 13 novembre 1908, 20 novembre 1920 . . . . .	738
<i>Adhésion</i> de la Norvège à la convention internationale sur le transport de marchandises par chemins de fer, 20 novembre 1920 . . . . .	739
<i>Prix maximum</i> des pâtes alimentaires, 26 novembre 1920 . . . . .	740
<i>Dispositions</i> d'exécution concernant l'importation, la répartition et le trafic du charbon d'origine étrangère, 26 novembre 1920 . . . . .	741
<i>Rectifications</i> à apporter à l'ordonnance I <sup>bis</sup> sur l'assurance-accidents, du 20 août 1920 (Recueil officiel, tome XXXVI, page 497), 20 août 1920 . . . . .	744
<i>Ordonnance</i> d'exécution de l'arrêté fédéral du 28 septembre 1920, concernant le nouvel impôt de guerre extraordinaire, 6 décembre 1920 . . . . .	745

	Page
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant abrogation de l'arrêté du Conseil fédéral concernant l'approvisionnement du pays en cuir, du 22 mai 1918, 13 décembre 1920 . . . . .	763
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant approbation de la revision des art. 7 et 22 du concordat sur la circulation des automobiles et des cycles du 7 avril 1914, 16 décembre 1920 . . . . .	764
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant les dispositions de l'article 6 de l'arrêté du 2 juillet 1918 concernant les taxes d'essai et de contrôle des ouvrages d'or, d'argent et de platine, 16 décembre 1920 . . . . .	766
<i>Suppression</i> de mesures relevant de l'économie de guerre (Approvisionnement du pays en cuir), 15 décembre 1920 . . . . .	769
<i>Convention</i> entre la Confédération suisse et l'Empire Allemand concernant les hypothèques suisses avec clause d'or en Allemagne et certaines catégories de créances en francs contre des débiteurs allemands, 6 décembre 1920 . . . . .	770
<i>Ordonnance</i> concernant le sursis concordataire, le concordat hypothécaire pour les immeubles affectés à l'industrie hôtelière et l'interdiction de créer des hôtels, 18 décembre 1920 . . . . .	780
<i>Arrêté</i> fédéral portant augmentation provisoire des taxes postales dans le trafic interne, 15 décembre 1920 . . . . .	802
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur les postes, 21 décembre 1920 . . . . .	807
<i>Arrêté</i> fédéral concernant les taxes postales internationales fixées par le congrès de l'Union postale universelle à Madrid, 15 décembre 1920 . . . . .	821
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur les postes, 24 décembre 1920 . . . . .	823
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur la gestion de l'administration des télégraphes et des téléphones suisses, 24 décembre 1920 . . . . .	827
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, 28 décembre 1920 . . . . .	830
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur les postes, 31 décembre 1920 . . . . .	833
<i>Prix maxima</i> du sucre, 29 décembre 1920 . . . . .	834
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant l'article 3 de l'arrêté du 16 juin 1917 concernant le contrôle des ouvrages d'or, d'argent et de platine importés, 31 décembre 1920 . . . . .	836

	Page
<i>Taxe de contrôle</i> des ouvrages d'or, d'argent et de platine importés, 31 décembre 1920 . . . . .	839
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le paiement d'une allo- cation d'hiver à une certaine catégorie de chômeurs, 31 décembre 1920 . . . . .	845
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le relèvement des droits de douane sur les tabacs, 31 décembre 1920 . .	846
<i>Ordonnance</i> d'exécution de l'arrêté du Conseil fédéral du 31 décembre 1920 concernant le relèvement des droits de douane sur les tabacs, 31 décembre 1920 . . . .	851

**Table alphabétique des matières**  
**du tome XX du Bulletin des lois.**  
(Année 1920.)

---

**II. Lois et ordonnances fédérales.**

---

**A.**

	Page
<i>Alcools.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant les prix de vente en régie pour les — destinés aux usages techniques et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler) . . . . .	245
— Arrêté du Conseil fédéral concernant les prix de vente en régie pour les — destinés aux usages techniques et domestiques (alcool industriel et alcool à brûler) et pour l'alcool de vin espagnol, destiné à la consommation en boisson . . . . .	569
<i>Allemagne.</i> Convention entre la Confédération suisse et l'empire Allemand concernant les hypothèques suisses avec clause d'or en — et certaines catégories de créances en francs contre des débiteurs allemands . . . . .	770
<i>Assistance des chômeurs.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant les articles 37 et 38 de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1919 concernant l'— . . . . .	217
— Complément aux dispositions d'exécution du 10 novembre 1919 relatives à l'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1919 . . . . .	249
— Arrêté du Conseil fédéral concernant la suspension partielle de l'— . . . . . 275, 333, 598,	711

	Page
<i>Assistance au domicile.</i> Concordat intercantonal concernant l'— . . . . .	67
— Adhésion des cantons d'Uri, Soleure et Argovie au Concordat concernant l'— . . . . .	310
<i>Assurances.</i> Arrêté fédéral complétant l'arrêté fédéral du 28 mars 1917 concernant l'organisation du Tribunal fédéral des — et la procédure à suivre devant ce tribunal,	351
<i>Assurance-accidents.</i> Ordonnance I <sup>bis</sup> sur l'— . . . . .	464
— Rectifications à apporter à l'ordonnance I <sup>bis</sup> sur l'— du 20 août 1920 (Recueil officiel, tome XXXVI, page 497)	744
<i>Assurance militaire.</i> Arrêté du Conseil fédéral augmentant les prestations de l'— . . . . .	64
— Arrêté du Conseil fédéral concernant la modification provisoire de l'article 12, lettre <i>b</i> , de la loi fédérale du 21 octobre 1909 sur l'organisation du Département militaire (—) . . . . .	575
<i>Autorisations générales d'exportation</i> 118, 136, 155, 218, 256, 283, 285, 300, 387, 391, 471, 555, 573,	577
— Abrogation . . . . . 135, 287, 302, 389, 391,	575

## B.

<i>Baux à loyer.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant les — et la pénurie des logements . . . . .	220
<i>Bénéfices de guerre.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant et complétant les articles 4, 5, 7, 8, 10, 12 et 19 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 septembre 1916, ainsi que les arrêtés complémentaires y relatifs concernant l'impôt sur les — . . . . .	305
<i>Blessés et malades.</i> Adhésion de la Pologne à la convention internationale pour l'amélioration du sort des — dans les armées en campagne . . . . . 91,	459
— de la Tchécoslovaquie — . . . . .	92
— de l'Uruguay . . . . .	93
— de la Finlande . . . . .	180
<i>Bois.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant l'approvisionnement en — de feu . . . . .	688
<i>Bons de caisse.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant le retrait et le remboursement des — fédéraux de 5, 10 et 20 francs . . . . .	692

	Page
<i>Brevets.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant le terme de prolongation des délais accordés pour les — d'invention et les dessins et modèles industriels . . . . .	704

### C.

<i>Céréales</i> panifiables de la récolte indigène . . . . .	88
— Mouture des — panifiables, emploi et vente des produits de la mouture . . . . . 277,	694
— Arrêté du Conseil fédéral concernant les prix des — panifiables indigènes . . . . .	345
— Livraison des — indigènes de la récolte 1920 . . . . .	347
<i>Charbon.</i> Dispositions d'exécution concernant l'importation, la répartition et le trafic du — d'origine étrangère . .	741
<i>Chaussure militaire.</i> Arrêté fédéral relatif à la — . . .	142
— Arrêté du Conseil fédéral concernant les prescriptions d'exécution pour l'arrêté fédéral relatif à la — . . .	244
<i>Chemins de fer.</i> Arrêté fédéral concernant des mesures tarifaires temporaires pour les entreprises de — suisses .	339
— Arrêté du Conseil fédéral concernant des mesures tarifaires temporaires pour les entreprises suisses de — et de navigation . . . . .	374
<i>Chemin de fer du St-Gothard.</i> Accord entre la Suisse et l'Italie relatif au — . . . . .	392
<i>Chevaux.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 8 de l'ordonnance concernant l'achat des — de cavalerie	185
<i>Chômage.</i> Prescriptions pour l'exécution de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 décembre 1919, visant à prévenir le — dû à l'importation excessive d'articles de fabrication étrangère . . . . .	303
<i>Chômeurs.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant le paiement d'une allocation d'hiver à une certaine catégorie de — . . . . .	845
<i>Cidres.</i> Arrêté du Conseil fédéral autorisant l'emploi du sulfate d'ammonium pour le traitement des — . . .	106
<i>Circulation aérienne.</i> Convention provisoire réglant la — entre la Suisse et la France . . . . .	121
— Convention provisoire réglant la — entre la Suisse et la Grande-Bretagne . . . . .	128
— Arrêté du Conseil fédéral concernant la réglementation de la — en Suisse . . . . .	186

	Page
<i>Contrôle.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant les dispositions de l'article 6 de l'arrêté du 2 juillet 1918 concernant les taxes d'essais et de — des ouvrages d'or, d'argent et de platine . . . . .	766
— Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 3 de l'arrêté du 16 juin 1917 concernant le — des ouvrages d'or, d'argent et de platine importés . . . . .	836
— Taxe de — des ouvrages d'or, d'argent et de platine importés . . . . .	839
<i>Contrôle de police.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant le — à la frontière par le Département fédéral de justice et police . . . . .	458
<i>Convention.</i> Adhésion de la Norvège au protocole additionnel de la — révisée de Berne de 1908 . . . . .	183
— Convention additionnelle à la — du 6 novembre 1885 concernant les monnaies divisionnaires d'argent . . .	360
— <i>monétaire.</i> Arrêté fédéral portant ratification de la convention conclue à Paris le 25 mars 1920, à titre de convention additionnelle à la — internationale du 6 novembre 1885 . . . . .	359
— <i>télégraphique.</i> Adhésion de la République Tchécoslovaque à la — internationale . . . . .	182
<i>Cuir.</i> Approvisionnement du pays en — . . . . .	591
— Arrêté du Conseil fédéral portant abrogation de l'arrêté du Conseil fédéral concernant l'approvisionnement du pays en — du 22 mai 1918 . . . . .	763
<i>Cycles.</i> Adhésion des cantons de Soleure et de Glaris au concordat en vue d'une réglementation uniforme de la circulation des véhicules automobiles et des — . . .	304
— Arrêté du Conseil fédéral portant approbation de la revision des art. 7 et 22 du concordat sur la circulation des véhicules automobiles et des — du 7 avril 1914 .	764

## D.

<i>Denrées alimentaires.</i> Augmentation de la production des —	96
— Arrêté du Conseil fédéral portant modification de l'article 265 de l'ordonnance sur le commerce des — et de divers objets usuels (emballage dans des feuilles de métal) . . . . .	153

	Page
<i>Denrées alimentaires.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant certaines dispositions (sel de cuisine) du Manuel suisse des — . . . . .	154
<i>Déserteurs.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant partiellement l'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1918 concernant les — et réfractaires étrangers . . . . .	254
<i>Douane.</i> Arrêté du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance du 13 août 1909 sur le traitement en — des emballages de marchandises . . . . .	599
<i>Douanes.</i> Arrêté fédéral concernant la modification du tarif des — . . . . .	311
— Arrêté du Conseil fédéral portant modification du tarif des — . . . . .	332
<i>Droits de timbre.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant l'entrée en vigueur du chapitre VII (droits de timbre sur documents en usage dans les transports) de la loi fédérale sur les — . . . . .	145
<i>Durée du travail.</i> Loi fédérale concernant la — dans l'exploitation des chemins de fer et autres entreprises de transport et de communications . . . . .	728

## E.

<i>Economie de guerre.</i> Suppression de mesures relevant de l'—	710
— Suppression de mesures relevant de l'— (Approvisionnement du pays en cuir). . . . .	769
<i>Emoluments.</i> Loi fédérale abrogeant la loi fédérale du 10 juin sur la perception des — de chancellerie . . .	203
— Arrêté du Conseil fédéral concernant la perception d'— par la Chancellerie fédérale . . . . .	216
<i>Emprunts.</i> Arrêté du fédéral modifiant l'ordonnance du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les — par obligations . . . . .	597
— Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les — par obligations	830
<i>Encéphalite léthargique.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant l'extension à l'— de la notification obligatoire en cas d'épidémies . . . . .	114
<i>Epizooties.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant la mise en vigueur partielle de la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les — . . . . .	389

	Page
<i>Epizooties.</i> Ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les — . . . . .	473
<i>Etrangers.</i> Arrêté du Conseil fédéral portant modifications de l'ordonnance du 17 novembre 1919 sur le contrôle des — . . . . .	371
<i>Exportation.</i> Règlement de l'— . . . . .	715

## F.

<i>Faillite.</i> Loi fédérale sur les conséquences de droit public de la saisie infructueuse et de la — . . . . .	604
<i>Fermiers.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant la protection des — . . . . .	111
— Arrêté du Conseil fédéral portant prorogation de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 février 1920 concernant la protection des . . . . .	470
<i>Fèvre aphteuse.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant la lutte contre la — . . . . .	297
— Arrêté du Conseil fédéral concernant l'utilisation de la viande provenant d'animaux abattus en raison de la —	369
„Fonds de chômage.“ Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 mars 1917 concernant le — . . . . .	463

## G.

<i>Garantie immobilière.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant le Code civil suisse quant à l'étendue de la (art. 818)	291
<i>Gardes-frontière.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant l'usage des armes par le corps des — fédéraux . . . . .	572
<i>Gaz.</i> Approvisionnement du pays en . . . . .	157

## H.

<i>Hannetonnage</i> en 1920 . . . . .	116
<i>Hygiène publique.</i> Adhésion de l'Union du Sud-Afrique à l'accord pour la création d'un Office international d'— .	248
<i>Hypothèques.</i> Convention entre la Confédération suisse et l'Empire allemand concernant les — suisses avec clause d'or en Allemagne et certaines catégories de créances en francs contre des débiteurs allemands . . . . .	770

I.

	Page
<i>Immeubles.</i> Ordonnance sur la réalisation forcée des —	394
<i>Impôt de guerre.</i> Arrêté fédéral concernant un nouvel — extraordinaire . . . . .	640
— Ordonnance d'exécution de l'arrêté fédéral du 28 sep- tembre 1920, concernant le nouvel — extraordinaire .	745
<i>Indemnités.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant les — allouées aux communes pour la subsistance des troupes pendant les jours de mobilisation . . . . .	252
<i>Industrie hôtelière.</i> Ordonnance concernant le sursis con- cordataire, le concordat hypothécaire pour les immeubles affectés à l'— et l'interdiction de créer des hôtels . .	780
<i>Influenza.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant certaines mesures à prendre contre l'— . . . . .	107
— Arrêté du Conseil fédéral concernant le paiement de subsidés fédéraux pour la lutte contre l'— (octroi d'in- demnités aux médecins, garde-malades, etc.) . . . .	115
<i>Instituteurs.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordon- nance du 14 janvier 1910 concernant les frais de rempla- cement des — appelés au service militaire . . . . .	85
<i>Inventaire.</i> Prise d'— des cuirs et peaux bruts et cuirs tannés . . . . .	263
— Prise d'— des chaussures neuves . . . . .	267

L.

<i>Lait.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant l'allocation de subsidés destinés à abaisser le prix du frais . . .	138
— Ravitaillement en — et en produits du lait . . . .	140
— Arrêté du Conseil fédéral concernant la suppression gra- duelle de l'activité économique de guerre de l'Office fédéral de l'alimentation (ravitaillement en —) . . .	150
— Importation de produits du — . . . . .	177
— Ravitaillement du pays en — et en produits du lait .	237
— Prescriptions d'exécution édictées par l'Office fédéral de l'alimentation pour l'action fédérale de secours en vertu des arrêtés du Conseil fédéral du 18 octobre 1918 concernant la fourniture de — frais à prix réduit aux personnes à revenu modeste, du 20 février 1920 con-	

	Page
cernant l'allocation de subsides destinés à abaisser le prix du lait frais, et du 4 mai 1920 concernant la four- niture de pain à prix réduit . . . . .	258
<i>Lait</i> . Restriction du travail du — . . . . .	713

## M.

<i>Mesures de guerre</i> . Arrêté du Conseil fédéral abrogeant des — . . . . .	600
<i>Monnaies divisionnaires</i> . Arrêté du Conseil fédéral portant interdiction d'importer des — d'argent françaises . . .	368
— Arrêté du Conseil fédéral portant interdiction d'im- porter des — d'argent belges . . . . .	707

## N.

<i>Naturalisation</i> . Loi fédérale modifiant l'article 2 de la loi fédérale du 25 juin 1903 sur la — des étrangers et la renonciation à la nationalité suisse . . . . .	607
---	-----

## O.

<i>Obligations militaires</i> . Arrêté du Conseil fédéral sur le re- crutement et le début des — . . . . .	184
<i>Œuvres littéraires et artistiques</i> . Adhésion de l'Allemagne au protocole additionnel de 1914 à la convention de Berne révisée de 1908 pour la protection des — . .	94
— Adhésion de la Pologne à la convention internationale de Berne révisée de 1908 et complétée par le protocole additionnel de 1914, concernant la protection des — .	181
— Adhésion de l'Union Sud-Africaine à la Convention de Berne révisée du 13 novembre 1908 pour la protection des — . . . . .	274
— Protocole additionnel à la Convention de Berne révisée pour la protection des — . . . . .	274
— Adhésion de l'Autriche à la Convention de Berne révisée pour la protection des — et au protocole additionnel .	596
— Adhésion de la Grèce à la Convention de Berne révisée pour la protection des — du 13 novembre 1908 . . .	738
<i>Organisation militaire</i> . Ordonnance d'exécution de l'ar- ticle 202 de — . . . . .	282

P.

	Page
<i>Pactes.</i> Ordonnance du Tribunal fédéral complétant et modifiant l'ordonnance du 19 décembre 1910 sur l'inscription des — de réserve de propriété . . . . .	175
<i>Pain.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant la fourniture de — à prix réduit . . . . .	250
— Prescription d'exécution édictées par l'Office fédéral de l'alimentation pour l'action fédérale de secours en vertu des arrêtés du Conseil fédéral du 18 octobre 1918 concernant la fourniture de lait frais à prix réduit aux personnes à revenu modeste, du 20 février 1920 concernant l'allocation de subsides destinés à abaisser le prix du lait frais, et du 4 mai 1920 concernant la fourniture de — à prix réduit . . . . .	258
<i>Pénurie des logements.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant les baux à loyer et la — . . . . .	220
— Arrêté du Conseil fédéral tendant à atténuer la — en favorisant la construction de bâtiments . . . . .	271
— Dispositions d'exécution de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 mai 1920 tendant à atténuer la — en favorisant la construction de bâtiments . . . . .	292
<i>Phosphore.</i> Adhésion des Indes et de l'Australie à la convention internationale sur l'interdiction de l'emploi du — blanc (jaune) dans l'industrie des allumettes . . .	106
— Adhésion de la Suède à la Convention internationale sur l'interdiction du — blanc (jaune) dans l'industrie des allumettes . . . . .	270
<i>Poids et mesures.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant l'augmentation du tarif des émoluments des vérificateurs des —	350
<i>Points de polygones.</i> Arrêté du Conseil fédéral abrogeant celui du 17 novembre 1911 sur la participation de la Confédération aux frais de repérage des — . . . . .	65
<i>Pommes de terre.</i> Arrêté du Conseil fédéral visant à assurer le ravitaillement du pays en — pour 1920/21 . . . . .	146
<i>Poste.</i> Adhésion de la Finlande aux arrangements internationaux concernant le service des mandats de poste et l'intervention de la — dans les abonnements aux journaux et publications périodiques . . . . .	179
<i>Postes.</i> Arrêté du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur les — 83, 149, 215, 334, 601, 602, 807, 823, 833	

	Page
<i>Postes.</i> Adhésion de la République Tchèqueoslovaque à la Convention postale universelle . . . . .	308
— Adhésion de l'Islande à la Convention internationale concernant l'échange des colis postaux . . . . .	309
— Adhésion du Maroc à la Convention postale universelle	602
— Adhésion du territoire de la Sarre à la Convention postale universelle . . . . .	619
— Arrêté fédéral portant augmentation provisoire des taxes postales dans le trafic interne . . . . .	802
— Arrêté fédéral concernant les taxes postales internationales fixées par le congrès de l'Union postale universelle à Madrid . . . . .	821
<i>Poursuite.</i> Tarif des frais applicable à la loi fédérale sur la — pour dettes et la faillite . . . . .	3
— Arrêté du Conseil fédéral abrogeant l'article 24 de l'ordonnance du 28 septembre 1914 complétant et modifiant, pour la durée de la guerre, la loi fédérale sur la — pour dettes et la faillite . . . . .	606
<i>Pouvoirs extraordinaires.</i> Arrêté du Conseil fédéral abrogeant des dispositions prises en vertu de ses — . . .	698
— Arrêté du Conseil fédéral abrogeant des arrêtés pris en vertu de ses — . . . . .	709
<i>Prix maxima</i> du beurre . . . . . 86,	581
— pour le commerce des bois de feu . . . . .	147
— du lait . . . . . 246,	579
— des pâtes alimentaires . . . . . 281,	740
— pour le fromage . . . . .	586
— du riz . . . . .	712
<i>Propriété industrielle.</i> Adhésion de la Roumanie à la Convention internationale pour la protection de la — . .	556
— Arrêté fédéral approuvant l'Arrangement pour la conservation ou le rétablissement des droits de — atteints par la guerre mondiale, signé à Berne le 30 juin 1920	608
— Arrangement concernant la conservation ou le rétablissement des droits de — atteints par la guerre mondiale	610

## R.

<i>Recensement du bétail.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant le XI <sup>e</sup> — de la Suisse . . . . .	101
--	-----

	Page
<i>Règlement consulaire</i> . . . . .	25
<i>Restrictions alimentaires</i> . . . . .	87
<i>Riz. Prix maxima pour le — provenant des Indes</i> . . .	469

## S.

<i>Saisie. Loi fédérale sur les conséquences de droit public de la — infructueuse et de la faillite</i> . . . . .	604
<i>Service actif. Arrêté du Conseil fédéral concernant la cessation de l'état de — de l'armée suisse</i> . . . . .	557
<i>Service militaire. Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance du 14 janvier 1910 concernant les frais de remplacement des instituteurs appelés au —</i> . . . . .	85
<i>Service de renseignements. Arrêté du Conseil fédéral abrogeant l'arrêté du Conseil fédéral du 22 février 1916 sur le — au profit de puissances étrangères</i> . . . . .	255
<i>Service sanitaire fédéral. Arrêté du Conseil fédéral concernant la création d'un — à la frontière</i> . . . . .	298
<i>Société des Nations. Arrêté fédéral concernant l'accession de la Suisse à la —</i> . . . . .	620
<i>Subsistance des troupes. Arrêté du Conseil fédéral concernant les indemnités allouées aux communes pour la — pendant les jours de mobilisation</i> . . . . .	252
<i>Sucre. Suppression du rationnement du —</i> . . . . .	152
— <i>Prix maxima du —</i> . . . . .	288, 834
— <i>Abrogation de la convention internationale relative au régime des sucres</i> . . . . .	571

## T.

<i>Tabacs. Arrêté du Conseil fédéral concernant le relèvement des droits d'entrée sur les — bruts ou manufacturés</i> .	331
— <i>Arrêté du Conseil fédéral concernant le relèvement des droits de douane sur les —</i> . . . . .	846
— <i>Ordonnance d'exécution de l'arrêté du Conseil fédéral du 31 décembre 1920 concernant le relèvement des droits de douane sur les —</i> . . . . .	851
<i>Taxe militaire. Arrêté du Conseil fédéral abrogeant différents arrêtés extraordinaires relatifs à la — militaire</i> .	79
— <i>Arrêté du Conseil fédéral concernant la mise en compte du service actif dans le calcul de la —</i> . . . . .	290

	Page
<i>Taxes télégraphiques et téléphoniques.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant le relèvement des — . . . . .	198
<i>Télégraphes.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur les — et sur les téléphones . . . . 157,	210
— Arrêté du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur la gestion de l'administration des — et des téléphones suisses . . . . .	827
<i>Téléphones.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur les télégraphes et sur les — . . . . . 157,	210
— Arrêté du Conseil fédéral portant modification de l'ordonnance sur la gestion de l'administration des télégraphes et des — suisses . . . . .	827
<i>Tir.</i> Arrêté du Conseil fédéral abrogeant l'ordonnance concernant les hommes âgés de 16 à 60 ans aptes au — au fusil . . . . .	78
— Arrêté du Conseil fédéral sur le — hors du service . .	151
<i>Tourbe.</i> Exploitation des tourbières et commerce de la —	109
— Importation de — combustible étrangère . . . . .	299
<i>Traction électrique.</i> Loi fédérale concernant l'appui financier à accorder aux chemins de fer et entreprises de navigation privés désireux d'introduire la — . . . .	20
<i>Transport.</i> Règlement de — des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses du 1 <sup>er</sup> janvier 1894 . . . . . 75, 208,	284
— Adhésion de la Norvège à la convention internationale sur le — de marchandises par chemins de fer . . .	739
<i>Transports militaires.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant les instructions complémentaires pour l'application des prescriptions concernant les — . . . . .	80
<i>Tribunal fédéral des assurances.</i> Arrêté fédéral complétant l'arrêté fédéral du 28 mars 1917 concernant l'organisation du — et la procédure à suivre devant ce tribunal	351
— Arrêté du Conseil fédéral prolongeant son arrêté du 1 <sup>er</sup> juillet 1919 concernant l'augmentation temporaire du nombre des juges du — . . . . .	205
<i>Tribunaux militaires.</i> Arrêté du Conseil fédéral limitant les compétences des — établies par les ordonnances d'urgence pendant la durée du service actif . . . . .	206
<i>Troupes.</i> Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur l'équipement des — . . . . .	460

	Page
<i>Typhus.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant la surveillance sanitaire, à la frontière, des voyageurs venant de pays contaminés par le — exanthématique . . . . .	95
— Mesures préventives à prendre contre le — exanthématique . . . . .	110, 257
— Arrêté du Conseil fédéral prohibant l'importation de chiffons, linge de corps et vêtements ayant servi provenant de régions contaminées par le — exanthématique . . . . .	691

## U.

<i>Union monétaire.</i> Arrêté du Conseil fédéral portant interdiction d'importer des pièces de 5 francs en argent de l'— latine . . . . .	595
--	-----

## V.

<i>Véhicules automobiles.</i> Adhésion des cantons de Soleure et de Glaris au concordat en vue d'une réglementation uniforme de la circulation des — et des cycles . . .	304
— Arrêté du Conseil fédéral portant approbation de la revision des art. 7 et 22 du concordat sur la circulation des — et des cycles du 7 avril 1914 . . . . .	764
<i>Visites vétérinaires.</i> Arrêté du Conseil fédéral concernant l'augmentation des taxes pour les — à la frontière. .	702